

ZMLUVA O PÔŽIČKE

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Obec Bruty

sídlo: Obecný úrad, 943 55 Bruty 111
zastúpená: Ing. Alexander Hubáč, starosta obce
IČO: 00 308 820
účet číslo: 7090651/5200 vedený v OTP Banka Slovensko, a. s.

- na strane jednej ako *veriteľ*

a

CSEMADOK Základná organizácia Bruty, Csemadok Alapszervezet Bart

sídlo: 943 55 Bruty
zastúpená: Mónika Bartal, predseda
IČO: 36 111 902
účet číslo: 8371498/5200 vedený v OTP Banka Slovensko, a. s.

- na strane druhej ako *dlžník*

podľa § 657 a nasl. Občianskeho zákonníka za nasledovných podmienok:

ČLÁNOK I.

1. Dlžník v rámci prefinancovania úspešného projektu s názvom Gruntvig, so spoluúčasťou dlžníka vo výške 3 600,- EUR, získal od veriteľa finančnú podporu z rozpočtu veriteľa vo výške 1 800,- EUR, ktorá bola Obecným zastupiteľstvom obce Bruty schválená a poskytnutá na základe žiadosti dlžníka zo dňa 17.7.2013.
2. Predmetom tejto zmluvy je záväzok veriteľa poskytnúť dlžníkovi bezúročnú pôžičku vo výške 1 800,- EUR (slovom jedentisíc osemsto euro) za účelom prefinancovania spoluúčasti dlžníka na projekte s názvom Gruntvig za podmienok stanovených touto zmluvou.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že peňažné prostriedky uvedené v bode 2 tohto článku zmluvy veriteľ poskytol dlžníkovi pred podpisom tejto zmluvy na účet dlžníka uvedený v záhlaví tejto zmluvy, čo zmluvné strany zároveň svojimi podpismi potvrdzujú.

ČLÁNOK II.

1. Zmluvné strany sa dohodli, že pôžička bude poskytnutá bez úrokov.
2. Dlžník sa zaväzuje požičané peňažné prostriedky vrátiť veriteľovi v celosti alebo v mesačných splátkach do 31.12.2013 bezhotovostne na účet veriteľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy o pôžičke.
3. Dlžník sa zaväzuje zaplatiť veriteľovi poskytnutú pôžičku až do jej úplného zaplatenia.

ČLÁNOK III.

1. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré neupravuje táto zmluva, sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
2. Akékoľvek zmeny alebo doplnky k tejto zmluve je možné vykonať len písomnými dodatkami, so súhlasom oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú v 2 vyhotoveniach, po jednom vyhotovení pre každú zmluvnú stranu.

Bruty, dňa 24. 07. 2013

Veriteľ:

Dlžník:

Podpis: _____
Meno: Obec Bruty
Ing. Alexander Hubáč
starosta obce

Podpis: _____
Meno: CSEMADOK Základná
organizácia Bruty
Csemadok Alapszervzet Bart
Mónika Bartal
predseda